

100719-2026 - Wettbewerb

Finnland – Reparatur und Wartung von Hubschraubern – B412 Engine Maintenance Services

OJ S 30/2026 12/02/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: The Finnish Border Guard

E-Mail: kilpailutukset@raja.fi

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: B412 Engine Maintenance Services

Beschreibung: The Finnish Border Guard (later Contracting authority, Buyer, FBG) requests tenders for B/AB412 Engine and engine component scheduled and unscheduled maintenance services and material in accordance with the terms of this Call for Tenders and its appendices. The subject of the procurement is to provide maintenance services for removed components due to overhaul, scheduled inspection, defect rectification, modification or repair, as described in the Pratt&Whitney PT6T-3D Engine service documentation. Estimated quantities of overhauls procured through this Call for Tenders are presented in Contract Appendix 1 Technical Terms and Conditions, based on scheduled inspections. These quantities might differ from the presented figures due to changes in FBG fleet flight time and unscheduled removals. This procurement has the following options that can be activated independently of each other: 1. unforeseen and unscheduled repair, maintenance and modification services including Airworthiness Directives and Service Bulletins 2. one expected additional engine overhaul 3. one expected additional reduction gearbox (C-Box) overhaul 4. Reduction gearbox exchange instead of overhaul 5. P/N 3244883-10 Automatic Fuel Control Unit (AFCU) overhaul & modification to P/N 3244883-12

Kennung des Verfahrens: ce1a080a-adb6-4566-92fc-6a5460635057

Interne Kennung: RVL Dno-2025-858

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: The contract will be awarded through an open procedure and is subject to Finland's Act on Public Procurement and Concession Contracts (1397/2016). The contract value is estimated to exceed the EU threshold value. A contract notice has been published in the Finnish contract notice portal HILMA (www.hankintailmoitukset.fi). The evaluation and comparison of the tenders will progress in the following three steps: 1. Evaluation of the suitability of the tenderers 2. Verification that the tenders fulfill the requirements of the Call for tenders 3. Comparison of tenders that fulfill the requirements of the Call for tenders. Following the comparison of the tenders, the Contracting Authority will proceed with the following steps: 4) The contract award decision 5) Verification that the suitability criteria (including checking the criminal records) are met for the selected tenderer's part 6) Procurement contract The Contracting Authority may wholly or partially cancel the

procurement procedure for a justified reason. The word SHALL in this Call for tenders expresses a mandatory requirement of the specification. Deviation from such a requirement is not permitted.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50212000 Reparatur und Wartung von Hubschraubern

2.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Korruption: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Betrug: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final

judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: The economic operator has breached its obligations in the field of environmental law.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: The economic operator has breached its obligations in the field of labour law.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: The economic operator has breached its obligations in the field of social law.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: The economic operator has entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: The economic operator is guilty of grave professional misconduct.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: The economic operator can confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: The economic operator is aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: The economic operator or an undertaking related to it has advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: The economic operator has experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Any person who is a member of the economic operator's administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for work safety offence, working hours offence, work discrimination, extortionate work discrimination, violation of the right to organise or unauthorised use of foreign labour.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: The economic operator has breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: The economic operator has breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: The business activities of the economic operator are suspended.

Konkurs: The economic operator is bankrupt.

Vergleichsverfahren: The economic operator is in arrangement with creditors.

Zahlungsunfähigkeit: The economic operator is the subject of insolvency or winding-up.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: The assets of the economic operator are being administered by a liquidator or by the court.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: The economic operator is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: B412 Engine Maintenance Services

Beschreibung: The Finnish Border Guard (later Contracting authority, Buyer, FBG) requests tenders for B/AB412 Engine and engine component scheduled and unscheduled maintenance services and material in accordance with the terms of this Call for Tenders and its appendices. The subject of the procurement is to provide maintenance services for removed components due to overhaul, scheduled inspection, defect rectification, modification or repair, as described in the Pratt&Whitney PT6T-3D Engine service documentation. Estimated quantities of overhauls procured through this Call for Tenders are presented in Contract Appendix 1 Technical Terms and Conditions, based on scheduled inspections. These quantities might differ from the presented figures due to changes in FBG fleet flight time and unscheduled removals. This procurement has the following options that can be activated independently of each other: 1. unforeseen and unscheduled repair, maintenance and modification services including Airworthiness Directives and Service Bulletins 2. one expected additional engine overhaul 3. one expected additional reduction gearbox (C-Box) overhaul 4. Reduction gearbox exchange instead of overhaul 5. P/N 3244883-10 Automatic Fuel Control Unit (AFCU) overhaul & modification to P/N 3244883-12

Interne Kennung: RVL Dno-2025-858

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50212000 Reparatur und Wartung von Hubschraubern

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/03/2026

Andere Laufzeit: Unbegrenzt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: The tenderer has successfully completed at minimum three (3) engine and reduction gearbox overhauls to similar category components since the year 2022.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: The tenderer shall hold an applicable and valid EASA Part 145 approval (maintenance organisation approval certificate with maintenance organisation approval schedule) and list of component capabilities.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: The tenderer shall attach a valid EASA form 1 or equivalent dual release to each delivery of goods to the Buyer.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Eignungskriteriums: The tenderer shall hold a valid ISO 9001:2015 quality management systems certificate, or similar.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Eignungskriteriums: The tenderer shall hold a valid ISO 14001:2015 environmental management systems certificate, or similar.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Price

Beschreibung: Price.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Turnaround time

Beschreibung: Turnaround time.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 01/03/2026 21:59:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/rajavartiolaitos?id=584625&tpk=73893144-d576-44a6-b90b-8cb0be5b8648>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/rajavartiolaitos?id=584625&tpk=73893144-d576-44a6-b90b-8cb0be5b8648>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 15/03/2026 21:59:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 16/03/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: A concerned party should file a claim for rectification of procurement no later than 14 days after receiving notice of the decision made by the Contracting Entity or some other decision that is part of the procurement procedure. The actual day of notice will not be included in this period. The request must be submitted to the contracting entity within the office hours of the contracting entity (16.15). If the last day for the submission of the request is a bank holiday, the Independence Day (6 December), the First of May, Christmas Eve, Midsummer Eve or a Saturday, the request may be submitted on the first weekday following that day.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Markkinaoikeus

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: The Finnish Border Guard

Registrierungsnummer: 0246003-5

Postanschrift: P.O. Box 3

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00131

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Commercial unit

E-Mail: kilpailutukset@raja.fi

Telefon: +358 295420000

Internetadresse: <https://www.raja.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: eSender

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3320b762-6c70-4576-906c-47089029fb21 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/02/2026 08:25:57 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 11/02/2026 08:26:09 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 100719-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 30/2026

Datum der Veröffentlichung: 12/02/2026